

## اشعاری برای افزایش روحیه مقاومت

نویسنده و شاعر کتاب «اشارات اشک» با اشاره به اهمیت و اثرگذاری زبان شعر در بیان مظلومیت‌های مردم فلسطین گفت: همان‌گونه که ما آثار شاعرانی چون محمود درویش را می‌خوانیم، مردم فلسطین هم اشعار ما را می‌خوانند و باید بتوانیم اشعاری برای افزایش روحیه مقاومت بسراییم. سهرابی نژادبا اشاره به اهمیت زبان شعر در بیان مظلومیت‌های مردم فلسطین و جنایت‌های رژیم صهیونیستی تصریح کرد:

## در گفت‌وگو با مسعود شجاعی طباطبایی کاریکاتوریست مطرح شد

# افشاگری با کاریکاتورهای سیاه‌غزه

اکنون که آتش جنگ زمینی رژیم صهیونیستی در نوار غزه زبانه کشیده و مردم و کودکان مظلوم فلسطین آماج حملات متعدد هستند، قلب هر انسانی برای این وضعیت می‌تپد و اندوهناک است. در این میان وظیفه هنرمندان که بیش از هر شخص دیگری با احساسات‌شان به خلق یک اثر می‌پردازند، بیشتر است و احساس مسئولیت می‌کنند. پس از طوفان الاقصی تمام هنرمندان از هر طیفی به این اتفاق و به‌خصوص بیماران بیمارستان غزه، واکنش گسترده‌ای نشان دادند و آن را فاجعه‌ای برای بشریت به حساب آوردند. سید مسعود شجاعی طباطبایی، کاریکاتوریست مطرح بین‌المللی نیز که تا به حال حضور فعال و مؤثری در زمینه آثار کاریکاتور مقاومت داشته، چند اثر جدید در حوزه غزه خلق کرده و معتقد است آثار هنرمندان در شرایط فعلی بیش از هر زمانی باید نمایانگر اقتدار فلسطینیان باشد. به همین بهانه گفت‌وگویی با این هنرمند ترتیب دادیم که در ادامه از نظر می‌گذرانید.

### [۱] با توجه به اتفاقاتی که این روزها در غزه افتاده و حملات رژیم صهیونیستی به فلسطین روزبه‌روز در حال تشدید است، نقش و وظیفه هنرمند در شرایط کنونی غزه چیست و چه کاری باید انجام دهد؟

شغل و کار ما کاریکاتور است و به‌طور کلی هنری معترض و افشاگر شناخته می‌شود. باید از این زمینه هنری کمک بگیریم و در چند حوزه می‌توانیم وارد شویم. اولین کار افشا و اعتراض است. متأسفانه در شرایط فعلی تمامی کفر

پشت سر رژیم صهیونیستی کودک‌کش قرار گرفته و به شکل شتاب‌زده‌ای بایدن، مکرون و دولت‌های غربی پیام خودشان را به آنجا می‌رسانند که بگویند ما پشتیبان شما هستیم. به نظر می‌رسد سازمان ملل به‌طور کلی تعطیل است و نقش حاشیه‌ای دارد و در نهایت محکوم می‌کند و نمی‌تواند کار مؤثری انجام دهد. اخیرا

دبیرکل موضعی را در رابطه با نسل‌کشی گرفت، اما سخنگوی اسرائیل گفت ما حاضر به مذاکره با شما نیستیم. به جز این، همیشه این بحث مطرح می‌شود که چرا سازمان ملل را به آمریکا برده‌اند؟ در رابطه با سازمان ملل آثار هنری و کاریکاتور زیادی خلق کرده‌ایم. سازمان ملل نیز قطعنامه‌ای علیه این جنایت و نسل‌کشی صادر کرد که هیچ اهمیتی به آن ندادند. هیچ اسمی برای این وضعیت جز قانون جنگل نمی‌توانیم بگذاریم. اگر به تمام این اتفاقات نگاه کنیم، چیزی جز بلشتی و زشتی

شعر یک هنر کلامی است که زبان به زبان، سینه به سینه و گوش به گوش می‌گردد و بعد وسیعی دارد که تاکنون خیلی مؤثر بوده است. این شاعر و نویسنده پیشکسوت کشور گفت: ملت فلسطین اکنون یک ملت بزرگ و عظیم‌الشان است که در یک زندان روباز به نام غزه زندگی می‌کنند. وی تصریح کرد: بی‌شک اشعار ما به گوش آنها می‌رسد، ترجمه می‌شوند، می‌شنوند، می‌بینند و روحیه‌شان بیشتر

می‌شود. سهرابی نژاد تأکید کرد: بایدن یا نتانیاهو و امثال اینها که رجز می‌خوانند باید بفهمند که رفتنی هستند. ما با نگاهی به فیلم‌های یونیم در چه جنایت‌هایی با بمب‌های یک تنی و ۱۰۰تنی بچه‌ها را در مدرسه، بیمارستان و زمین بازی به شهادت می‌رسانند و دم از انسانیت و اخلاق و مظلومیت می‌زنند. وی گفت: ۷۵ سال است که صهیونیست‌ها با جنایت علیه زندگی با خون مردم مظلوم و بی‌دفاع رشد کردند.



سهرابی نژاد، نویسنده و شاعر کتاب «اشارات اشک»



### برش

## موش‌هایی در لباس جنگجو

مسعود شجاعی طباطبایی در طول ۲۰ روز اخیر از آغاز طوفان الاقصی، نزدیک به ۱۰ اثر هنری تولید کرده که در آنها ماهیت پوشالی رژیم صهیونیستی و چهره جنایتکار آنها را سوژه آثارش قرار داده است. او روز گذشته نیز با توجه به حمله زمینی ارتش رژیم اشغالگر قدس به غزه، کارتون‌ی در اختیار روزنامه جام‌جم قرار داد که سربازان اسرائیلی را در لباس جنگجویانی با انواع و اقسام تجهیزات نشان می‌داد که همچون موشی از نیروی مقاومت فلسطین هراسان هستند. در این اثر به‌خوبی نشان داده شده که ماهیت درونی رژیم اشغالگر قدس چیست.

هر آدم منصف و منطقی در این شرایط اگر ناراحت نباشد یا احساس همدردی نداشته باشد، نمی‌توانم او را درک کنم. حتی آن آزاده غیرمسلمان در برزیل این احساس همدردی را دارد و یک اثر هنری را خلق می‌کند. بالاخره ما انسانیم و باید این همدردی در وجود ما شکل بگیرد و اگر کسی کاری نکند، وظیفه ما سنگین‌تر می‌شود و باید بار آنها را هم به دوش بکشیم.

[۱] **تکنولوژی چقدر می‌تواند در آثار تجسمی مربوط به حوزه مقاومت و فلسطین تأثیر بگذارد؟**
تکنولوژی هم می‌تواند به ما برای خلق تصاویری برای افشای دروغ‌ها و روشن شدن حقایق کمک کند و هم گاهی به کمک فتوشاپ تصاویری می‌سازد که اصلا وجود خارجی ندارد. در این شرایط این وظیفه ماست که در قالب‌های مختلف تمام توانمندی خود را به‌کارگیریم. حتی کمپانی دینی اعلام می‌کند دومیلیون دلار برای حملات اسرائیل اختصاص می‌دهد. البته به نظرم این مبلغ صوری است و به خلق کارهایی اختصاص می‌دهند که افکار عمومی و مردمی که دور از این

اتفاقات هستند را تغییر دهد و مظلوم‌نمایی کنند. بنابراین، اینها جزو مباحثی است که باید روی آنها کار کنیم و خصلت کاریکاتور نیز همین است و آنچه ما در این شرایط به کار می‌بریم طنز سیاه است؛ یعنی خنده بر لب نمی‌آورد بلکه مردم را وادار به تفکر می‌کند. از طرف دیگر، ما کارهایی روحیه‌بخش را انجام می‌دهیم. به‌رحال، افراد زیادی در دنیا نگران این قضیه و موضوع هستند و ما باید امید داشته باشیم که این اتفاقات به پیروزی ختم می‌شود. درست است که صهیونیست‌ها این اتفاقات را رقم زدند، اما آینده در اختیار مردم خفگوست.

نمی‌توانیم ببینیم، چون تمام جهان کفر در کنار آنها ایستاده و تنها ۲.۳ کشور هستند که محکوم می‌کنند یا مخالف اینها هستند. ما در این حوزه کار کرده‌ایم و باید تمام اینها افشا شود. غیر از افشاگری، موضوع اعتراض نیز در رابطه با سازمان ملل مطرح می‌شود که چرا چنین سیستم ناکارآمدی در دنیا وجود دارد که نمی‌تواند حق را بگیرد؟ ما در قالب طرح‌های کاریکاتوری این را افشا می‌کنیم که تمام رسانه‌ها در کنار رژیم صهیونیستی می‌ایستند. همچنین به دروغ‌های عجیب اعتراض داریم. به‌عنوان مثال بیمارستان را می‌زنند و نیویورک تایمز که رسانه خودشان است می‌گوید انفجار از سمت رژیم صهیونیستی بوده، ولی قبول نمی‌کنند. بایدن هم می‌گوید که اینها کودک کشند و نشریات آمریکایی این اتفاق را نفی یا در قالب آن سکوت می‌کنند. اگر هم اعلام می‌شود که اشتباهی شده، آن قدر کوتاه است که در بازتاب رسانه‌ای دیده نمی‌شود.

[۱] **به نظر می‌رسد با توجه به آثار هنری که در گذشته در راستای مظلومیت فلسطینی‌ها تولید شده، امروز آثاری که بعد از طوفان الاقصی شکل گرفتند رویکرد متفاوتی دارند و بیانگر قدرت و اقتدار فلسطینیان هستند. آیا به نظر شما این موضوع ادامه‌دار است؟**
بله، یکی از کارهای دیگر در حوزه کاریکاتور این است که دشمن را هجو کنیم. این هجو در کارهایم به گونه‌ای است که یک موش را در تله طوفان الاقصی گیر انداخته. همچنین یک سرباز را دارم که با تمام امکانات نظامی شبیه یک موش است که می‌ترسد و مادر این قالب قدرت فلسطینیان را نشان می‌دهیم. به‌رحمت، شرایط ما عادی نیست و باید کار کنیم.



### ما انسانیم و باید همدردی در وجود ما شکل بگیرد و اگر کسی کاری نکند، وظیفه ما سنگین‌تر می‌شود



### خصلت کاریکاتور طنز سیاه این است که خنده بر لب نمی‌آورد بلکه مردم را وادار به تفکر می‌کند

می‌دانند چگونه باید با این تکنولوژی مواجه شوند. همان‌گونه که گفتیم، می‌توانیم از تکنولوژی هوش مصنوعی هم به شکل مثبت و هم به شکل منفی استفاده کنیم. در قضیه بیماران بیمارستان دیدیم که با کمک نقاشی و هوش مصنوعی چه آثاری خلق شد و برای کودکان کشته‌شده بال‌هایی کشیدند که بر فراز شهر در حال پرواز بودند. به نظرم هوش مصنوعی تنها یک ابزار است و هیچ‌گاه جای هنرمند کاریکاتوریست که با احساسش اثری را خلق می‌کند، نمی‌گیرد.

### قاب



### «داغ امت»

مصطفی دارابی، هنرمند نقاش در حاشیه گردهمایی بزرگ هنرمندان در حمایت از مردم مظلوم فلسطین در موزه هنرهای معاصر تهران، اثری با عنوان «داغ ملت» خلق کرد. این اثر در محکومیت جنایت علیه زنان، کودکان و غیرنظامیان غزه و فلسطین است. اثری که دارابی درباره آن می‌گوید: کودکان آیینه معصومیت خدا روی زمین هستند. آنها هیچ دفاعی نسبت به حوادث از خود نداشته و رویاهای کودکانه آنها فقط محدود به بازی‌های‌شان می‌شود. خشونت علیه کودکان و زنان در تمام جوامع انسانی محکوم و محدود به جهان اسلام نیست و امید است جوامع مسئول بشری در سراسر دنیا نسبت به این مسأله چاره‌ای یبندیشد. این سطح از خشونت رژیم غاصب صهیونیستی مرا بر آن داشت تا نسبت به این اتفاق وحشتناک قدمی بردارم و «داغ امت» را با هدف نمایش مظلومیت زنان و کودکان فلسطینی روی بوم بیاورم.

### شاعرانه

## محمل شعر «سحر نزدیک است»

محمل شعر «سحر نزدیک است» با حضور شاعران شعر انقلاب و مقاومت روز دوشنبه ۸ آبان ۱۴۰۲ از ساعت ۱۴ تا ۱۷ در سالن کوثر نهاد ریاست جمهوری برگزار می‌شود. محمد مهدی عبدالبقی، شاعر و دبیر این محفل ادبی گفت: جمعیت دفاع از ملت فلسطین با همکاری کمیته حمایت از انتفاضه ملت فلسطین نهاد ریاست جمهوری و دبیرخانه دائمی کنفرانس بین‌المللی حمایت از انتفاضه فلسطین مجلس شورای اسلامی در لیبک به فرمایشات امین شعر انقلاب، مقام معظم رهبری حفظه... مبنی بر انعکاس حماسه بی نظیر ملت فلسطین در قالب شعر، با حضور شاعران برجسته شعر انقلاب و مقاومت برگزار می‌کند. او گفت: در این محفل شعر شاعرانی چون علیرضا قزوه، علی محمد مؤذب، ناصر فیض، محمود اکرامی فر، مصطفی محدثی خراسانی، علی داوودی، احمد بابایی، محمود حبیبی کسبی، محمد مهدی عبدالبقی، مرتضی حیدری آل‌کبیر، غلامرضا قاسمی، علی‌اکبر فرهنگیان، نغمه مستشار نظامی، سعیده حسینیجانی، حسنا محمدزاده، فریبا یوسفی، مریم زرافعی، عارفه دهقانی، محدثه آشتیانی، زهرا سادات قاسمی و... شعرخوانی خواهند داشت. در این مراسم فاطمه صدرزاده (دختر شهید صدرزاده) نیز نکته‌نویستی را به کودکان غزه تقدیم خواهد کرد.



## نمایش ۳۰ پوستر منتخب درباره غزه

۳۰ پوستر منتخب از آثار طراحی شده توسط هنرمندان ایرانی و خارجی همزمان با ۱۳ آبان در دانشگاه تهران و فرهنگسرای اشراق به نمایش گذاشته شد. حملات وحشیانه رژیم غاصب صهیونیستی و رقم زدن جنایاتی دردناک علیه مردم مظلوم غزه، موجی از خشم و نفرت را در سراسر دنیا به همراه داشته است. در کنار واکنش‌های مجازی و پویش‌های اینستاگرامی برای محکومیت این اقدام، جمعی از هنرمندان ایرانی و خارجی نیز با خلق آثار هنری به‌ویژه عکس و پوستر نسبت به اتفاقات غزه واکنش نشان دادند. فرهنگسرای اشراق همزمان با فرارسیدن روز ۱۳ آبان، مجموعه‌ای منتخب از پوسترهای هنرمندان ایرانی و خارجی را در قالب یک نگارگذر با عنوان «دنیا آینده، دنیای فلسطین» به نمایش عموم گذاشته است. در این نمایشگاه، ۳۰ پوستر از آثار طراحی شده توسط هنرمندان ایرانی و خارجی با موضوع مظلومیت غزه و جنایت‌های رژیم صهیونیستی در معرض دید عموم گذاشته شده است. بر این اساس، نمایشگاه پوستر «دنیا آینده، دنیای فلسطین» از امروز در فرهنگسرای اشراق و دانشگاه تهران آغاز به کار کرده و تا ۱۴ آبان پذیرای عموم مردم خواهد بود.



# جام جم

## فرهنگ

CULTURE

یکشنبه ۷ آبان ۱۴۰۲ ■ شماره ۶۶۱۸

### زاویه دید

رضائشفته امتقد و نویسنده

نقدی بر نمایش در انتظار گودو کار مازیار لرستانی

## برده و باخت یک اقتباس



مازیار لرستانی موفق شده یک اقتباس ساده و ایرانی را از متن شناخته‌شده «در انتظار گودو» ی ساموئل بکت به صحنه بیاورد. او توانسته به گویش لری، مازنی و تا حدی نیز انگلیسی، فارسی و ترکی این متن عمیق و پیچیده را برای مخاطب ایرانی قابل‌فهم‌تر سازد و شاید مهم‌ترین نکته در این اقتباس، ساده‌سازی و بیان صریح‌تر این متن باشد. اما مازیار لرستانی در یک دوگانه کار خود را قابل‌پذیرش و تردید ساخته است.

او در پاره اول به اتکای متن بکت به بازآفرینی آن پرداخته و معادل با آن از ساختار روحوضی تا حد زیادی بهره گرفته که موقعیت را به نوعی کم‌دی نشان دهد. اما در پاره دوم که در واقع تکرار پاره اول متن بکت است چندان پیروان نبوده و به بیان نکاتی پرداخته که به‌گونه‌ای درد و نقد پاره اول و کلیت متن بکت مطرح می‌شود و همین خود باعث شده که زبان و بیان نیز معمولی‌تر شود و چندان نیز تابع ساختار و دستگاه فکری مشخصی نیست و نمی‌تواند آن موقعیت نسبی پاره اول را تکرار کند.

به هر تقدیر او متوجه شده که این متن قابلیت آدایته شدن را دارد و به زبان لری موقعیت سخت و پیچیده ولادیمیر و استراگون و در ادامه لاک و پیوتورا برای ما بازآفرینی می‌کند و این همان بیان ساده‌تر و صریح‌تری است که بل ارتباطی بین مخاطب و متن را تضمین می‌کند.



بازیگران نیز در پاره اول با اتکای به چنین ساختار و رویکردی راحت‌تر خلایقت فردی خود را تبدیل به خلایقت گروهی کرده‌اند و بانی شکفتنی مخاطب شده‌اند چون نوع مواجهه تاگی دارد و می‌تواند برای دقایقی مخاطب را سر جایش میخکوب کند و این یعنی کامیابی نیمه‌کاره‌ای که به پاره دوم سرایت نمی‌کند و انگار لرستانی خواسته خود را بر جهان متن سوار کرده و ناگفته‌هایش را ابراز کند.

شاید شتاب در بیان آن گفته‌هاست که حال اجرا را به سمت و سوی شعاری شدن سوق می‌دهد و نمی‌تواند زیرکی پاره اول را بر ما معلوم کند که در نهایت نیز می‌خواسته فلسفه بکت را زیر سؤال ببرد و از منظر خویش این موقعیت لبریز از اسارت و بردگی را ضمن واکاوی ویران سازد. اما فقط به بیان آن پرداخته و در عمل نمی‌تواند و نمی‌شود آن را به موقعیتی تازه و دگرگون شده تبدیل کند؛ حتی تا حد زیادی شعارها در پایان آورده‌اند هست است و مخاطب چندان متوجه آن نمی‌شود که چرا باید آن متن زیبا و درخشان این‌گونه مورد کم‌لطفی واقع شود.

البته اگر در دل ساختاری مثل تعزیه به بازنمایی یک موقعیت تراژیک می‌پرداخت، حتما موقعیتی نسبی پاره اول دوباره در پاره دوم نیز تکرار می‌شد و ما با یک کم‌دی تراژدی درجه یک همراه می‌شدیم و جای هیچ‌گونه حسرتی نیز باقی نمی‌ماند. در جمع‌بندی، می‌توان جسارت مازیار لرستانی را تقدیر کرد که توانسته چنین مواجهه‌ای را انجام دهد اما شتاب او برای رسیدن به آنچه که باید، زحمت‌اش را به بیراهه می‌برد و نتیجه چندان نیز خوشایند و مطلوب نیست اما این خود مقدمه‌ای برای دگرگونی متن‌های بزرگ و معاصر است که می‌تواند تئاتر ما را به‌گونه‌ای قابل‌فهم‌تر ممکن سازد.